

Yaşam Belgesi

Yurtdışında ikamet ettiğiniz süre boyunca, sadece yılda bir kez geçerli bir yaşam belgesi göndermeniz durumunda emekli maaşınızı yönlendirebiliriz. Bunun için lütfen bu mektubun arkasını kullanınız. Lütfen **doldurulmuş, şahsen imzalanmış, resmi olarak onaylanmış** mektubu **ya asıl olarak posta** ile VEYA **E-posta** ile **basit** surette bize geri gönderiniz.

İlave iş yükünden kaçınmak için, yaşam belgesini yalnızca bir kez geri göndermenizi ve böylelikle birden çok kez göndermekten (posta veya e-posta ile) kaçınmanızı rica ediyoruz.

Aşağıdaki makamlar, yaşam belgesi üzerindeki imzanızı onaylayacaktır:

- Resmi makam (örn. Sosyal Güvenlik Kurumu, Belediye Makamı, İlçe Makamı, Polis, Mahkeme)
- Noter
- Avusturya temsil makamı (örn. Elçilik, Konsolosluk).

Banka, doktor, eczane veya özel bakım evleri tarafından yapılan onayları kabul etmemiz mümkün değil. Nüfus kayıt örneği yaşam belgesi yerine geçmez.

Eksiksiz doldurulmuş formüler gecikmeksizin elimize ulaşmazsa emekli maaşınızı ödeyemeyiz. Ayrıca ödeme döneminden itibaren bir yıl içerisinde çekilmeyen emekli maaşlarının iptal edildiği konusuna dikkatinizi çekmek isteriz.

Bir işe başlamanız durumunda bunu yedi gün içerisinde bildirmekle yükümlüsünüz. Aynı şekilde ailevi durumunuzda ve adresinizdeki değişiklikleri iki hafta içerisinde bildirmeniz gerekir. Eksik, yanlış bilgilendirme nedeniyle yapılan ödemeleri geri ödemeniz gerekir.

Saygılarımızla
Sozialversicherungsanstalt der Selbständigen

Name:
geboren am:

LEBENSBESTÄTIGUNG YAŞAM BELGESİ

Auszufüllen von der Pensionsbezieherin / dem Pensionsbezieher Maaş sahibi tarafından doldurulacaktır

Frau / Herr geboren am
Bayan/Bay Doğum tarihi
wohnhaft Personenstand
Adres Medeni hali

.....
Persönliche Unterschrift Pensionsbezieher / Pensionsbezieherin
Maaş sahibinin imzası

Auszufüllen von der beglaubigenden Stelle Onay makamı tarafından doldurulacaktır

Amtliche Dienststellen (z.B. Sozialversicherungsträger, Gemeindeamt,
Bezirksverwaltung, Polizei, Gericht), Botschaft, Konsulat, Notar
Yetkili makamlar (örneğin Sigorta kurumu, muhtarlık, bölge idare makamlar, polis,
mahkeme, elçilik, konsolosluk, noter

Die Pensionsbezieherin / der Pensionsbezieher hat heute persönlich vorgesprochen
und ihre / seine Existenz und Identität nachgewiesen
Maaş sahibi bugün şahsen gelerek yaşadığını ve kimliğini

mit Dokument (Lichtbildausweis)
belge (resimli kimlik) ile ispatlamıştır

Leben und Aufenthalt werden hiermit bestätigt.
Kişinin hayatta olduğunu ve belirtilen adresin kendisine ait olduğunu onaylarım.

.....
Ort, Datum
Yer, tarih

.....
Stempel und Unterschrift von der beglaubigenden Stelle
Onay makamının mührü ve imzası